

# PÄÄLUOKKA I — PARLAMENTTI

## TULOT — OMAT TULOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4	TOIMIELINTEN JA MUIDEN UNIONIN ELINTEN HENKILÖSTÖLTÄ SAATAVAT TULOT	145 407 091	145 808 594	146 606 421,70
5	TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT	1 200 000	1 200 000	15 471 905,73
6	UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUKSET JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	9 584 345,17
9	SEKALAISET TULOT	p.m.	p.m.	1 630 759,36
	<b>Yhteensä</b>	<b>146 607 091</b>	<b>147 008 594</b>	<b>173 293 431,96</b>

## OSASTO 4 — TOIMIELINTEN JA MUIDEN UNIONIN ELINTEN HENKILÖSTÖLTÄ SAATAVAT TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
4 0	ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET	74 165 317	72 750 428	67 571 568,60
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	71 241 774	73 058 166	78 999 810,27
4 2	MUUT MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	p.m.	p.m.	35 042,83
	<b>Osasto 4 — Yhteensä</b>	<b>145 407 091</b>	<b>145 808 594</b>	<b>146 606 421,70</b>

## LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET				
4 0 0	<i>Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto</i>	65 727 926	64 501 324	59 911 584,97	91,15 %
4 0 3	<i>Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto</i>	p.m.	p.m.	8 927,87	
4 0 4	<i>Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto</i>	8 437 391	8 249 104	7 651 055,76	90,68 %
	<b>Luku 4 0 — Yhteensä</b>	<b>74 165 317</b>	<b>72 750 428</b>	<b>67 571 568,60</b>	<b>91,11 %</b>

**Momentti 4 0 0 — Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto**

*Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
65 727 926	64 501 324	59 911 584,97

*Selvitysosa*

Pöytäkirja Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 12 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

**Momentti 4 0 3 — Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto**

*Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	8 927,87

*Selvitysosa*

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisena kuin se oli voimassa 15 päivään joulukuuta 2003.

**Momentti 4 0 4 — Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto**

*Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
8 437 391	8 249 104	7 651 055,76

*Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

**LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN**

*Numerotiedot*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN				
4 1 0	Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään	62 096 836	63 913 228	59 587 394,69	95,96 %
4 1 1	Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot	9 134 938	9 134 938	19 412 415,58	212,51 %
4 1 2	Henkilökohtaisista syistä myönnettyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään	10 000	10 000	0,00	0,00 %
	<b>Luku 4 1 — Yhteensä</b>	<b>71 241 774</b>	<b>73 058 166</b>	<b>78 999 810,27</b>	<b>110,89 %</b>

## **Momentti 4 1 0 — Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
62 096 836	63 913 228	59 587 394,69

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

## **Momentti 4 1 1 — Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
9 134 938	9 134 938	19 412 415,58

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VIII oleva 4 artikla, 11 artiklan 2 ja 3 kohta sekä 48 artikla.

## **Momentti 4 1 2 — Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
10 000	10 000	0,00

## **LUKU 4 2 — MUUT MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN**

### *Numerotiedot*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 2 4 2 1	MUUT MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN <i>Euroopan parlamentin jäsenten maksut eläkejärjestelmään</i>	p.m.	p.m.	35 042,83	
	<b>Luku 4 2 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>35 042,83</b>	

## **Momentti 4 2 1 — Euroopan parlamentin jäsenten maksut eläkejärjestelmään**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	35 042,83

### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden liite III.

## OSASTO 5 — TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
5 0	IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO	p.m.	p.m.	475 545,17
5 1	VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO	p.m.	p.m.	1 867 615,09
5 2	SIOJITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYVÄT TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT	1 200 000	1 200 000	1 241 174,39
5 5	TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA TEHDYISTÄ URAKOISTA	p.m.	p.m.	7 842 525,02
5 7	TOIMIELIMEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	3 922 546,66
5 8	SEKALAISET KORVAUKSET	p.m.	p.m.	122 499,40
<b>Osasto 5 — Yhteensä</b>		<b>1 200 000</b>	<b>1 200 000</b>	<b>15 471 905,73</b>

### LUKU 5 0 — IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 0	IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO				
5 0 0	<i>Irtaimen omaisuuden (tavaroiden) myynnistä kertyvä tuotto</i>				
5 0 0 0	Kuljetuskaluston myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	100 807,15	
5 0 0 1	Muun irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	21 781,92	
5 0 0 2	Tulot muille toimielimille tai elimille toimitetuista tavaroista kertyvästä tuotosta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	118 893,21	
	<i>Momentti 5 0 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	241 482,28	
5 0 1	<i>Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 0 2	<i>Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	234 062,89	
	<b>Luku 5 0 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>475 545,17</b>	

#### Momentti 5 0 0 — Irtaimen omaisuuden (tavaroiden) myynnistä kertyvä tuotto

Alamomentti 5 0 0 0 — Kuljetuskaluston myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	100 807,15

Selvitysosa

Alamomentille otetaan toimielimelle kuuluvan kuljetuskaluston myynnistä tai vaihdosta kertyvät tulot.

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen menoerä on osoitettu.

## Alamomentti 5 0 0 1 — Muun irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	21 781,92

### Selvitysosa

Alamomentille otetaan toimielimelle kuuluvan muun irtaimen omaisuuden kuin kuljetuskaluston myynnistä tai vaihdosta kertyvät tulot.

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

## Alamomentti 5 0 0 2 — Tulot muille toimielimille tai elimille toimitetuista tavaroista kertyvästä tuotosta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	118 893,21

### Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Alamomenttiin liittyvistä lainoista, vuokrista tai suoritetuista palveluista aiheutuvat menot ja niistä saatavat tulot on yksilöitävä selkeästi tämän talousarvion liitteessä.

## Momentti 5 0 1 — Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,00

### Selvitysosa

Momentille otetaan toimielimelle kuuluvan kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvät tulot.

## Momentti 5 0 2 — Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	234 062,89

### Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Momentti sisältää myös näiden tuotteiden sähköisestä myynnistä kertyvät tulot.

## LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 1	VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO				
5 1 1	<b>Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen</b>				
5 1 1 0	Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	1 865 007,33	
5 1 1 1	Vuokrauskulujen korvaaminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	2 607,76	
	<i>Momentti 5 1 1 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	1 867 615,09	
	<b>Luku 5 1 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 867 615,09</b>	

### **Momentti 5 1 1 — Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen**

Alamomentti 5 1 1 0 — Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	1 865 007,33

### Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Alamomenttiin liittyvistä lainoista, vuokrista tai suoritetuista palveluista aiheutuvat menot ja niistä saatavat tulot on yksilöitävä selkeästi tämän talousarvion liitteessä.

Alamomentti 5 1 1 1 — Vuokrauskulujen korvaaminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	2 607,76

### Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

## LUKU 5 2 — SJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYVÄT TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 2	SJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYVÄT TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT				
5 2 0	<i>Toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot</i>	1 200 000	1 200 000	1 241 174,39	103,43 %
	<b>Luku 5 2 — Yhteensä</b>	<b>1 200 000</b>	<b>1 200 000</b>	<b>1 241 174,39</b>	<b>103,43 %</b>

### *Momentti 5 2 0 — Toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot*

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
1 200 000	1 200 000	1 241 174,39

Selvitysosa

Momentille otetaan toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut erät.

## LUKU 5 5 — TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA TEHDYISTÄ URAKOISTA

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 5	TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA TEHDYISTÄ URAKOISTA				
5 5 0	<i>Tulot muille toimielimille tai elimille suoritetuista palveluista ja tehdyistä urakoista, mukaan lukien muiden toimielinten tai elinten lukuun maksetut ja näiden korvaamat virkamatkakulut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	3 729 663,53	
5 5 1	<i>Tulot kolmansilta osapuolilta näille tilauksesta suoritetuista palveluista ja urakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	4 112 861,49	
	<b>Luku 5 5 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>7 842 525,02</b>	

### *Momentti 5 5 0 — Tulot muille toimielimille tai elimille suoritetuista palveluista ja tehdyistä urakoista, mukaan lukien muiden toimielinten tai elinten lukuun maksetut ja näiden korvaamat virkamatkakulut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot*

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	3 729 663,53

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

**Momentti 5 5 1 — Tulot kolmansilta osapuolilta näille tilauksesta suoritetuista palveluista ja urakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	4 112 861,49

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen menoerä on osoitettu.

**LUKU 5 7 — TOIMIELIMEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET**

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 7	TOIMIELIMEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
5 7 0	<i>Tulot aiheettomasti maksettujen budjettimäärärahojen palauttamisesta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	1 187 113,18	
5 7 1	<i>Määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot, kuten tulot rahastoista, avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset, mukaan lukien kunkin toimielimen omat käyttötarkoitukseensa sidotut tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 2	<i>Toisen toimielimen puolesta maksettujen sosiaalimenojen takaisinmaksu</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 3	<i>Toimielimen hallinnolliseen toimintaan liittyvät muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	2 735 433,48	
	<b>Luku 5 7 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>3 922 546,66</b>	

**Momentti 5 7 0 — Tulot aiheettomasti maksettujen budjettimäärärahojen palauttamisesta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	1 187 113,18

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen menoerä on osoitettu.

**Momentti 5 7 1 — Määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot, kuten tulot rahastoista, avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset, mukaan lukien kunkin toimielimen omat käyttötarkoitukseensa sidotut tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,00



### Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

### **Momentti 5 7 2 — Toisen toimielimen puolesta maksettujen sosiaalimenojen takaisinmaksu**

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,00

### Selvitysosa

Momentille otetaan toisen toimielimen puolesta maksettujen sosiaalimenojen takaisinmaksusta kertyvät tulot.

### **Momentti 5 7 3 — Toimielimen hallinnolliseen toimintaan liittyvät muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	2 735 433,48

## **LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET**

#### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
5 8	SEKALAISET KORVAUKSET				
5 8 1	Vakuutuskorvauksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	122 499,40	
	Luku 5 8 — Yhteensä	p.m.	p.m.	122 499,40	

### **Momentti 5 8 1 — Vakuutuskorvauksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	122 499,40

### Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan h alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Momentille sisältyvät myös vakuutuskorvaukset, joilla katetaan onnettomuuden sattuessa virkamiehille maksettavat palkat.

## OSASTO 6 — UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUEDET JA PALAUTUKSET

### Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	p.m.	p.m.	9 584 345,17
	<b>Osasto 6 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>9 584 345,17</b>

## LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET				
<b>6 6 0</b>	<b><i>Muut maksut ja palautukset</i></b>				
6 6 0 0	Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	9 584 345,17	
6 6 0 1	Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota käyttötarkoitukseen	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Momentti 6 6 0 — Yhteensä</i>	p.m.	p.m.	9 584 345,17	
	<b>Luku 6 6 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>9 584 345,17</b>	

### **Momentti 6 6 0 — Muut maksut ja palautukset**

Alamomentti 6 6 0 0 — Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	9 584 345,17

### Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja jotka voidaan ottaa lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

Alamomentti 6 6 0 1 — Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota käyttötarkoitukseen

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,00

## OSASTO 9 — SEKALAISET TULOT

### Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
9 0	SEKALAISET TULOT	p.m.	p.m.	1 630 759,36
	<b>Osasto 9 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 630 759,36</b>

## LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011	2011/2013
9 0	SEKALAISET TULOT				
9 0 0	<i>Sekalaiset tulot</i>	p.m.	p.m.	1 630 759,36	
	<b>Luku 9 0 — Yhteensä</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 630 759,36</b>	

### Momentti 9 0 0 — Sekalaiset tulot

Numerotiedot

Talousarvio 2013	Talousarvio 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	1 630 759,36

Selvitysosa

Momentille otetaan sekalaisia tuloja.

Momenttiin liittyvistä lainoista, vuokrista tai suoritetuista palveluista aiheutuvat menot ja niistä saatavat tulot on yksilöitävä selkeästi tämän talousarvion liitteessä.

## MAKSUT — MENOT

Numerotiedot

Osasto	Nimike	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ 10 0	936 492 950	904 773 627 12 118 481 916 892 108	869 155 619,05
2	KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT 10 0	359 415 500	354 946 480 2 000 000 356 946 480	322 472 860,41
3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA YLEISISTÄ TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	171 834 021	149 190 186	124 867 072,15
4	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	280 649 200	279 415 175	253 982 506,45
10	MUUT MENOT	11 000 000	29 542 653	0,—
	<b>Yhteensä</b> Of which Reserves: 10 0	<b>1 759 391 671</b>	<b>1 717 868 121</b> 14 118 481	<b>1 570 478 058,06</b>

## OSASTO 1 — TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET 10 0	5	209 597 304	197 362 360 12 118 481 209 480 841	195 411 479,96
1 2	VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT	5	591 596 397	576 721 497	540 454 418,64
1 4	MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT	5	116 219 399	112 763 320	118 800 096,83
1 6	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT	5	19 079 850	17 926 450	14 489 623,62
	<b>Osasto 1 — Yhteensä</b> 10 0 Yhteensä + varaus		<b>936 492 950</b>	<b>904 773 627</b> 12 118 481 916 892 108	<b>869 155 619,05</b>

# LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET

## Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
10	TOIMIELIMEN JÄSENET					
<b>100</b>	<b>Edustajanpalkkiot ja lisät</b>					
1000	Edustajanpalkkiot	5.11	72 610 000	69 880 000	67 373 853,88	92,79 %
1004	Tavanomaiset matkakulut	5.11	73 743 140	64 203 310	69 748 956,88	94,58 %
		100		11 326 466 75 529 776		
1005	Muut matkakulut	5.11	5 154 639	4 448 082	4 572 202,03	88,70 %
		100		792 015 5 240 097		
1006	Yleinen kulukorvaus	5.11	39 388 525	39 275 428	37 843 364,12	96,08 %
1007	Tehtävien hoitoon liittyvät korvaukset	5.11	184 000	181 000	173 699,85	94,40 %
	<i>Momentti 100 — Yhteensä</i>		191 080 304	177 987 820	179 712 076,76	94,05 %
		100		12 118 481 190 106 301		
<b>101</b>	<b>Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaalikulut</b>					
1010	Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut	5.11	2 769 000	3 322 540	1 269 237,26	45,84 %
1012	Vammaisia jäseniä koskevat erityistoimenpiteet	5.11	384 000	384 000	273 154,56	71,13 %
	<i>Momentti 101 — Yhteensä</i>		3 153 000	3 706 540	1 542 391,82	48,92 %
<b>102</b>	<b>Siirtymäkorvaukset</b>	5.11	800 000	490 000	747 314,00	93,41 %
<b>103</b>	<b>Eläkkeet</b>					
1030	Vanhuseläkkeet	5.11	10 818 000	11 084 000	9 924 539,99	91,74 %
1031	Työkyvyttömyyseläkkeet	5.11	395 000	418 000	343 741,07	87,02 %
1032	Perhe-eläkkeet	5.11	2 820 000	2 930 000	2 695 823,19	95,60 %
1033	Jäsenten vapaaehtoinen eläkejärjestelmä	5.11	31 000	46 000	65 674,62	211,85 %
	<i>Momentti 103 — Yhteensä</i>		14 064 000	14 478 000	13 029 778,87	92,65 %
<b>105</b>	<b>Kieli- ja atk-kurssit</b>	5.11	500 000	700 000	379 918,51	75,98 %
<b>109</b>	<b>Alustava määräraha</b>	5.11	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Luku 10 — Yhteensä</b>		<b>209 597 304</b>	<b>197 362 360</b>	<b>195 411 479,96</b>	<b>93,23 %</b>
	<b>100</b>			12 118 481		
	<b>Yhteensä + varaus</b>			<b>209 480 841</b>		

## Momentti 100 — Edustajanpalkkiot ja lisät

### Alamomentti 1000 — Edustajanpalkkiot

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
72 610 000	69 880 000	67 373 853,88

#### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 9 ja 10 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 1 ja 2 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenten asemaa koskevissa säännöissä määrätty edustajanpalkkio.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## Alamomentti 1 0 0 4 — Tavanomaiset matkakulut

### Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 0 0 4	73 743 140	64 203 310	69 748 956,88
10 0		11 326 466	
Yhteensä	73 743 140	75 529 776	69 748 956,88

### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 20 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 10–21 ja 24 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkoihin työskentelypaikkakunnalle ja takaisin sekä muihin työmatkoihin liittyvät matka- ja oleskelukulut.

Osalla määrärahasta on tarkoitettu ottaa huomioon matkakustannusten mukauttaminen alaspäin parlamentin 10. toukokuuta 2011 antaman päätöslauseلمان (EUVL L 250, 27.9.2011, s. 3) perusteella, jotta työmatkoilla kertyneet lentokilometrit käytettäisiin lentolippujen hankintaan.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

## Alamomentti 1 0 0 5 — Muut matkakulut

### Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 0 0 5	5 154 639	4 448 082	4 572 202,03
10 0		792 015	
Yhteensä	5 154 639	5 240 097	4 572 202,03

### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 20 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 22 ja 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan täydentävät matkakulut sekä kulut matkoista jäsenvaltiossa, josta jäsen on valittu.

## Alamomentti 1 0 0 6 — Yleinen kulukorvaus

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
39 388 525	39 275 428	37 843 364,12

### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 20 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 25–28 artikla.

Korvaus kattaa kulut jäsenten parlamentaarista toiminnasta Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden edellä mainittujen artiklojen mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 25 000 euroa.

## Alamomentti 1 0 0 7 — Tehtävien hoitoon liittyvät korvaukset

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
184 000	181 000	173 699,85

### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 20 artikla.

Puhemiehistön päätös, tehty 16 ja 17 päivänä kesäkuuta 2009.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset oleskelu- ja edustuskorvaukset, jotka liittyvät Euroopan parlamentin puhemiehen tehtävien hoitoon.

## Momentti 1 0 1 — Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaalikulut

### Alamomentti 1 0 1 0 — Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 769 000	3 322 540	1 269 237,26

#### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 18 ja 19 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 3–9 artikla ja 29 artikla.

Yhteiset määräykset Euroopan unionin virkamiesten tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta.

Yhteiset määräykset Euroopan unionin virkamiesten sairausvakuutusjärjestelmästä.

Komission päätös sairauskulujen korvaamisesta koskevista yleisistä täytäntöönpanosäännöistä.

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 21 artikla ja liite IV (väliaikainen soveltaminen 18 kuukauden ajan kuudennen vaalikauden päättymisen jälkeen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tapaturmavakuutukset, jäsenten sairauskulujen korvaaminen sekä katoamis- ja varkausvakuutus, joka kattaa jäsenten henkilökohtaiset tavarat.

Määräraha on tarkoitettu myös jäsenten vakuuttamiseen ja heille annettavaan matka-apuun, jos he tarvitsevat kotiinkuljetusta virkamatkoilla.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 140 000 euroa.

### Alamomentti 1 0 1 2 — Vammaisia jäseniä koskevat erityistoimenpiteet

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
384 000	384 000	273 154,56

#### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 30 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vaikeavammaisen jäsenen avustamisesta johtuvat tietyt välttämättömät menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## **Momentti 1 0 2 — Siirtymäkorvaukset**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
800 000	490 000	747 314,00

### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 13 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 45–48 ja 77 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenille toimikauden päättyessä maksettavat siirtymäkorvaukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## **Momentti 1 0 3 — Eläkkeet**

### **Alamomentti 1 0 3 0 — Vanhuuseläkkeet**

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 818 000	11 084 000	9 924 539,99

#### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 14 ja 28 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 49, 50 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenille toimikauden päättyttyä maksettavat vanhuuseläkkeet.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

### **Alamomentti 1 0 3 1 — Työkyvyttömyyseläkkeet**

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
395 000	418 000	343 741,07

#### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 15 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 51–57 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimikautensa aikana työkyvyttömiksi tulleiden jäsenten eläkkeet.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

### **Alamomentti 1 0 3 2 — Perhe-eläkkeet**

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 820 000	2 930 000	2 695 823,19

### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 17 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 58–60 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenen tai entisen jäsenen kuoltua maksettavat lesken- ja/tai orvoneläkkeet.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 15 000 euroa.

### **Alamomentti 1 0 3 3 — Jäsenten vapaaehtoinen eläkejärjestelmä**

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
31 000	46 000	65 674,62

### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 27 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus jäsenten vapaaehtoisesta lisäeläkejärjestelmästä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

### **Momentti 1 0 5 — Kieli- ja atk-kurssit**

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	700 000	379 918,51

### *Selvitysosa*

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 44 artikla.

Puhemiehistön päätös, tehty 4 päivänä toukokuuta 2009, jäsenten kieli- ja atk-koulutuksesta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenten kieli- ja atk-kurssien kustannukset.

### **Momentti 1 0 9 — Alustava määräraha**

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenille suoritettavien maksujen mahdollisten tarkistusten vaikutukset.

Määräraha on puhtaasti alustava, eikä sitä voida käyttää, ennen kuin se on siirretty varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti toisiin budjettikohtiin.



## LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
1 2	VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT					
<b>1 2 0</b>	<b>Palkat ja muut etuudet</b>					
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	5.11	585 792 997	569 732 297	535 880 699,27	91,48 %
1 2 0 2	Palkallinen ylityö	5.11	400 000	455 200	230 000,00	57,50 %
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset	5.11	4 460 000	5 035 000	2 725 000,00	61,10 %
	<i>Momentti 1 2 0 — Yhteensä</i>		590 652 997	575 222 497	538 835 699,27	91,23 %
<b>1 2 2</b>	<b>Tehtävien ennenaikaisen päättymisen jälkeen maksettavat korvaukset</b>					
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen	5.11	391 400	402 000	447 800,15	114,41 %
1 2 2 2	Tehtävien lopullisesta päättymisestä maksettavat korvaukset ja erityinen eläkejärjestelmä virkamiehiä ja väliaikaisia toimihenkilöitä varten	5.11	552 000	1 097 000	1 170 919,22	212,12 %
	<i>Momentti 1 2 2 — Yhteensä</i>		943 400	1 499 000	1 618 719,37	171,58 %
<b>1 2 4</b>	<b>Alustava määräraha</b>	5.11	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Luku 1 2 — Yhteensä</b>		<b>591 596 397</b>	<b>576 721 497</b>	<b>540 454 418,64</b>	<b>91,36 %</b>

### Momentti 1 2 0 — Palkat ja muut etuudet

#### Alamomentti 1 2 0 0 — Palkat ja palkanlisät

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
585 792 997	569 732 297	535 880 699,27

### Selvitysosa

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osalta:

- palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät,
- sairausvakuutukset, tapaturma- ja ammattitautivakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut,
- ylityötunneista maksettavat kiinteämääräiset korvaukset,
- muut lisät ja erilaiset korvaukset,
- virkamiesten tai väliaikaisten toimihenkilöiden, heidän puolisoidensa ja heidän huollettavanaan olevien henkilöiden matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle,
- niiden korjauskerrointen vaikutus, joita sovelletaan palkkaan ja siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan, kuin missä asemapaikka on,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimiten suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös Brysselissä ja Strasbourgissa sijaitsevan Euroopan parlamentin urheilukeskuksen käyttäjien vakuuttaminen urheilutapaturmien varalta.

Osa määrärahoista käytetään sellaisten vammaisten väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaukseen, jotka ovat asiantuntijoita

vammaisten oikeuksien ja syrjimättömyyden alalla, sukupuolten välisen tasa-arvon ja moninaisuuden edistämistä Euroopan parlamentin pääsihteeristössä koskevan, puhemiehistön hyväksymän vuosien 2009–2013 toimintasuunnitelman (PE413.568/BUR) toteuttamiseksi Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja erityisesti sen 26 artiklan sekä vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen mukaisesti. Määrärahojen käytöstä tähän tarkoitukseen laaditaan vuosikertomus.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 800 000 euroa.

## Alamomentti 1 2 0 2 — Palkallinen ylityö

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
400 000	455 200	230 000,00

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla sekä liite VI.

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ylityökorvaus edellä mainituissa säännöksissä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

## Alamomentti 1 2 0 4 — Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 460 000	5 035 000	2 725 000,00

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimieliimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,
- asettautumis-/uudelleenasettautumiskorvaukset ja muuttokulut virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen tai uuteen asemapaikkaan siirtymisen yhteydessä sekä tehtävien päättymisen jälkeen toiseen paikkaan tapahtuvan uudelleenasettautumisen yhteydessä,
- päivärahat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi,
- irtisanomiskorvaus koeaikana erotetulle virkamiehelle, joka on ilmeisen soveltumaton,
- väliaikaiselle toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,
- sopimussuhteisten toimihenkilöiden jäsenvaltion eläkejärjestelmään suorittamien maksujen ja unionin järjestelmään kuuluvien maksujen (mikäli sopimus muuttuu) välinen erotus.

## **Momentti 1 2 2 — Tehtävien ennenaikaisen päättymisen jälkeen maksettavat korvaukset**

Alamomentti 1 2 2 0 — Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
391 400	402 000	447 800,15

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla sekä liite IV.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset virkamiehille,

- jotka on vapautettu tehtävistään toimielimen toimien määrää vähennettäessä,
- jotka siirretään yksikön edun vuoksi eläkkeelle AD 16- tai AD 15 -palkkaluokan virasta.

Se kattaa myös työnantajan osuuden sairausvakuutuksesta ja näihin korvauksiin sovellettavien korjauskerrointen vaikutuksen.

Alamomentti 1 2 2 2 — Tehtävien lopullisesta päättymisestä maksettavat korvaukset ja erityinen eläkejärjestelmä virkamiehiä ja väliaikaisia toimihenkilöitä varten

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
552 000	1 097 000	1 170 919,22

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu seuraavien rahoitukseen:

- henkilöstösääntöjen tai asetuksen (EY, Euratom, EHTY) N:o 2689/95 ja asetuksen (EY, Euratom) N:o 1748/2002 nojalla maksettavat korvaukset,
- työnantajan osuus näiden korvausten saajien sairausvakuutuksesta,
- erilaisiin korvauksiin sovellettavien korjauskerrointen vaikutus.

### *Oikeusperusta*

Neuvoston asetus (EY, Euratom, EHTY) N:o 2689/95, annettu 17 päivänä marraskuuta 1995, Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi toteutettavista Euroopan yhteisöjen tilapäiseen henkilöstöön kuuluvien henkilöiden palvelussuhteen päättymistä koskevista erityisistä toimenpiteistä (EYVL L 280, 23.11.1995, s. 4).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1748/2002, annettu 30 päivänä syyskuuta 2002, Euroopan parlamentin vakinaisessa palvelussuhteessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja Euroopan parlamentin puolueryhmien väliaikaisten toimihenkilöiden palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevista erityistoimenpiteistä toimielimen nykyaikaistamisen yhteydessä (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 9).

## **Momentti 1 2 4 — Alustava määräraha**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden

kuluessa.

Määräraha on alustava, eikä sitä voida käyttää, ennen kuin se on siirretty tämän luvun asiaankuuluviin budjettikohtiin.

*Oikeusperusta*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla sekä liite XI.

## LUKU 14 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT

*Numerotiedot*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
14	MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT					
<b>140</b>	<b>Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt</b>					
1400	Muu henkilöstö	5.11	38 500 000	36 848 800	30 538 390,72	79,32 %
1402	Konferenssitulkit	5.11	53 000 000	53 000 000	56 964 283,06	107,48 %
1404	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	5.11	8 097 950	7 961 520	5 973 048,23	73,76 %
1406	Tarkkailijat	5.11	447 449	1 200 000	0,—	
	<i>Momentti 140 — Yhteensä</i>		100 045 399	99 010 320	93 475 722,01	93,43 %
<b>142</b>	<b>Ulkoiset palvelut</b>					
1420	Ulkoiset palvelut	5.11	15 800 000	13 370 000	24 987 456,20	158,15 %
1422	Toimielinten välinen yhteistyö kielten alalla	5.11	374 000	383 000	336 918,62	90,09 %
	<i>Momentti 142 — Yhteensä</i>		16 174 000	13 753 000	25 324 374,82	156,57 %
<b>144</b>	<b>Alustava määräraha</b>	5.11	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Luku 14 — Yhteensä</b>		<b>116 219 399</b>	<b>112 763 320</b>	<b>118 800 096,83</b>	<b>102,22 %</b>

### *Momentti 140 — Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt*

Alamomentti 1400 — Muu henkilöstö

*Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
38 500 000	36 848 800	30 538 390,72

*Selvitysosa*

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan seuraavat kulut:

- muun henkilöstön, erityisesti (Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevissa palvelussuhteen ehdoissa tarkoitettujen) ylimääräisten, sopimussuhteisten ja paikallisten toimihenkilöiden ja erityisneuvonantajien palkat, lisät ja korvaukset mukaan lukien, toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- väliaikaisen ulkopuolisen henkilöstön käytöstä aiheutuvat menot.

Osa määrärahoista käytetään sellaisten vammaisten sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkkaukseen, jotka ovat asiantuntijoita vammaisten oikeuksien ja syrjimättömyyden alalla, sukupuolten välisen tasa-arvon ja moninaisuuden edistämistä Euroopan parlamentin pääsihteeristössä koskevan, puhemiesthistön hyväksymän vuosien 2009–2013 toimintasuunnitelman (PE413.568/BUR) toteuttamiseksi Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja erityisesti sen 26 artiklan sekä vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen mukaisesti. Määrärahojen käytöstä tähän tarkoitukseen laaditaan vuosikertomus.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 3 500 euroa.

## Alamomentti 1 4 0 2 — Konferenssitulkit

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
53 000 000	53 000 000	56 964 283,06

### Selvitysosa

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Ylimääräisiä konferenssitulkkveja koskeva yleissopimus.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimielinten väliseen yhteistyöhön kuuluvat menot:

- niiden ylimääräisten konferenssitulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat, jotka parlamentti kutsuu parlamentin tai muiden toimielinten järjestämiin kokouksiin, kun virkamiehinä tai väliaikaisina toimihenkilöinä työskentelevät tulkit eivät voi hoitaa kaikkia tarvittavia tehtäviä,
- menot, jotka aiheutuvat edellä mainittuihin kokouksiin palkattavista konferenssitoimitsijoista, -tekniikoista ja -apulaisista, kun parlamentin virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt eivät voi hoitaa kaikkia tarvittavia tehtäviä,
- muiden toimielinten virkamiehinä tai väliaikaisina toimihenkilöinä työskentelevien tulkkien palvelut parlamentille,
- matkakulut ja päivärahat, joita maksetaan kansainvälisten elinten palveluksessa olevien tulkkien palveluista parlamentille, kun tehdään kansainvälistä yhteistyötä,
- toimielinten välinen yhteistyö kielten alalla.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

## Alamomentti 1 4 0 4 — Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 097 950	7 961 520	5 973 048,23

### Selvitysosa

Säännöt Euroopan parlamentin virkamiesten ja poliittisten ryhmien väliaikaisten toimihenkilöiden siirtämisestä kansallisten hallintoelinten, niihin verrattavissa olevien elinten tai kansainvälisten järjestöjen palvelukseen (puhemiehien 7 päivänä maaliskuuta 2005 tekemä päätös).

Harjoittelujaksoja ja opintokäyntejä Euroopan parlamentin pääsihteeristössä koskevat sisäiset säännöt (Euroopan parlamentin pääsihteerin 1 päivänä helmikuuta 2006 tekemä päätös).

Kansallisten asiantuntijoiden tilapäistä siirtoa Euroopan parlamenttiin koskevat säännöt (puhemiehien 4 päivänä toukokuuta 2009 tekemä päätös).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- harjoittelijoiden palkat ja matkakulut harjoittelun alussa ja lopussa,
- harjoittelijoiden tapaturma- ja sairausvakuutus harjoittelujaksojen aikana,
- kulut, jotka liittyvät Euroopan parlamentin ja jäsenvaltioiden tai muiden säännöissä määriteltujen maiden julkisen sektorin henkilöstön tilapäiseen siirtämiseen,
- kulut, jotka liittyvät kansallisten asiantuntijoiden tilapäiseen siirtoon Euroopan parlamenttiin,
- koulutustilaisuuksien järjestäminen konferenssitulkeille ja kääntäjille erityisesti yhteistyössä tulkikoulujen ja kääntäjänkoulutusta tarjoavien korkeakoulujen kanssa sekä tulkkien ja kääntäjien koulutus- ja jatkokoulutusapurahat, opetusmateriaalin hankinta ja liitännäiskulut,
- vammaisille tarkoitettuun pilottimuotoiseen harjoitteluohjelmaan osallistujien suoraan vammasta aiheutuvat lisäkulut harjoittelujaksoja ja opintokäyntejä Euroopan parlamentin pääsihteeristössä koskevien sisäisten sääntöjen 20 artiklan 8 kohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

#### Alamomentti 1 4 0 6 — Tarkkailijat

##### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
447 449	1 200 000	0,—

##### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tarkkailijoista aiheutuvien kustannusten korvaaminen Euroopan parlamentin työjärjestyksen 11 artiklan mukaisesti.

#### Momentti 1 4 2 — Ulkoiset palvelut

#### Alamomentti 1 4 2 0 — Ulkoiset palvelut

##### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
15 800 000	13 370 000	24 987 456,20

##### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alihankintana tilatut käännös-, konekirjoitus- ja koodauspalvelut ja tekninen apu.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

#### Alamomentti 1 4 2 2 — Toimielinten välinen yhteistyö kielten alalla

##### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
374 000	383 000	336 918,62

##### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, jotka liittyvät toimielinten välisen käännös- ja tulkkauskomitean (CITI) päättämiin toimiin, joilla pyritään edistämään toimielinten välistä yhteistyötä kielten alalla,
- julkaisut, tiedotus- ja suhdetoiminta ja osallistuminen julkisiin tapahtumiin, näyttelyihin ja kielimessuille.

#### Momentti 1 4 4 — Alustava määräraha

##### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

##### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Määräraha on alustava, eikä sitä voida käyttää, ennen kuin se on siirretty tämän luvun asiaankuuluviin budjettikohtiin.

#### Oikeusperusta

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

## LUKU 1 6 — TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT

#### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
1 6	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT					
<b>1 6 1</b>	<b>Henkilöstöhallintoon liittyvät menot</b>					
1 6 1 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut	5.11	378 850	402 775	270 000,00	71,27 %
1 6 1 2	Ammatillinen täydennyskoulutus	5.11	4 750 000	4 400 000	3 913 224,64	82,38 %
	<i>Momentti 1 6 1 — Yhteensä</i>		5 128 850	4 802 775	4 183 224,64	81,56 %
<b>1 6 3</b>	<b>Toimielimen henkilöstölle annettava tuki</b>					
1 6 3 0	Sosiaalipalvelut	5.11	718 000	711 500	544 095,05	75,78 %
1 6 3 1	Liikkuvuus	5.11	1 000 000	996 000	512 344,98	51,23 %
1 6 3 2	Henkilöstön sosiaalinen toiminta ja muut sosiaaliset toimet	5.11	305 000	310 400	293 375,68	96,19 %
	<i>Momentti 1 6 3 — Yhteensä</i>		2 023 000	2 017 900	1 349 815,71	66,72 %
<b>1 6 5</b>	<b>Toimielimen koko henkilöstöä koskeva toiminta</b>					
1 6 5 0	Työterveyshuolto	5.11	1 285 000	1 135 000	1 006 583,27	78,33 %
1 6 5 2	Ravintoloiden ja ruokalojen juoksevat toimintakulut	5.11	3 960 000	3 960 000	2 600 000,00	65,66 %
1 6 5 4	Lasten päiväkotit ja muut lastentarhat	5.11	6 683 000	6 010 775	5 350 000,00	80,05 %
	<i>Momentti 1 6 5 — Yhteensä</i>		11 928 000	11 105 775	8 956 583,27	75,09 %
	<b>Luku 1 6 — Yhteensä</b>		<b>19 079 850</b>	<b>17 926 450</b>	<b>14 489 623,62</b>	<b>75,94 %</b>

#### Momentti 1 6 1 — Henkilöstöhallintoon liittyvät menot

#### Alamomentti 1 6 1 0 — Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
378 850	402 775	270 000,00

#### Selvitysosa

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27–31 ja 33 artikla sekä liite III.

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean, alueiden komitean ja Euroopan oikeusasiamiehen päätös 2002/620/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston perustamisesta (EYVL L 197, 26.7.2002, s. 53) ja Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission pääsihteerien, tuomioistuimen kirjaajan, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean pääsihteerien sekä oikeusasiamiehen edustajan päätös 2002/621/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EYVL L 197, 26.7.2002, s. 56).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- päätöksen 2002/621/EY 3 artiklassa tarkoitettujen kilpailujen järjestämismenot sekä haastatteluihin ja lääkärintarkastuksiin ennen palvelukseen ottamista osallistuvien matka- ja oleskelukulut,
- toimihenkilöiden valintamenettelyihin liittyvät kulut.

Käytännön tarpeilla asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja sen jälkeen, kun Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimistoa on

kuultu, osa näistä määrärahoista voidaan käyttää toimielimen itse järjestämiin kilpailuihin.

## Alamomentti 1 6 1 2 — Ammatillinen täydennyskoulutus

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 750 000	4 400 000	3 913 224,64

### Selvitysosa

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 a artikla.

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimielimen toiminnan ja tehokkuuden parantamiseksi järjestettävään koulutukseen, esimerkiksi virallisten kielten opiskeluun, liittyvät menot.

## Momentti 1 6 3 — Toimielimen henkilöstölle annettava tuki

### Alamomentti 1 6 3 0 — Sosiaalipalvelut

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
718 000	711 500	544 095,05

### Selvitysosa

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 9 artiklan 3 kohdan kolmas alakohta ja 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- seuraaviin ryhmiin kuuluville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa toimielintenvälistä politiikkaa:
  - palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt,
  - palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puoliset,
  - huollettavana olevat lapset Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti, muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla tarpeelliseksi osoitetut kulut, joita ei korvata yhteisestä sairausvakuutuksesta; korvaus myönnetään talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa, siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja,
- toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita virkamiehiä ja toimihenkilöitä,
- henkilöstökomitealle myönnettävä tuki sekä sosiaalipalvelujen satunnaiskulut. Henkilöstökomitean rahoittamalla osuuksilla tai ennakkomaksuilla sosiaaliseen toimintaan osallistujille pyritään rahoittamaan sosiaalista ja kulttuuritoimintaa sekä kieliin liittyvää toimintaa, mutta ne eivät kata avustuksia yksittäisille henkilöstön jäsenille tai kotitalouksille.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 8 000 euroa.

### Alamomentti 1 6 3 1 — Liikkuvuus

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	996 000	512 344,98



### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työmatkaliikennettä koskevaan suunnitelmaan liittyvät menot eri työskentelypaikkakunnilla.

### Alamomentti 1 6 3 2 — Henkilöstön sosiaalinen toiminta ja muut sosiaaliset toimet

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
305 000	310 400	293 375,68

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu rohkaisemaan ja tukemaan taloudellisesti toimintoja, jotka edistävät eri kansallisuuksia edustavien työntekijöiden välistä yhteydenpitoa, esimerkiksi tukemaan henkilöstön kerhoja, urheilu- ja kulttuuritoimintaa jne., ja pysyvän vapaa-ajankeskuksen osarahoittamiseen (kulttuuri-, urheilu- ja harrastustoiminta, ravintolapalvelut).

Määräraha kattaa myös osallistumisen toimielinten välisen sosiaalisen toiminnan rahoitukseen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 800 000 euroa.

### ***Momentti 1 6 5 — Toimielimen koko henkilöstöä koskeva toiminta***

### Alamomentti 1 6 5 0 — Työterveyshuolto

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 285 000	1 135 000	1 006 583,27

### *Selvitysosa*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 59 artikla sekä liitteessä II oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kolmen työskentelypaikkakunnan työterveysasemien toimintakulut, kuten lääketarvikkeiden ja -tuotteiden jne. hankinta, ennalta ehkäiseviin tutkimuksiin liittyvät menot, työkyvyttömyyslautakunnan toiminnasta aiheutuvat menot sekä työterveyshuollon asiantuntijalääkäreiden tarpeelliseksi katsomiin ulkopuolisten hoitoasiantuntijoiden palveluihin liittyvät menot.

Määräraha kattaa myös lääketieteellisesti tarpeellisten työvälineiden hankintakustannukset ja hoitohenkilöstön ja avustavan hoitohenkilöstön palkkiot, jotka maksetaan palvelujen järjestämisen pohjalta tai lyhytaikaisista sijaisuuksista.

### Alamomentti 1 6 5 2 — Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat toimintakulut

#### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 960 000	3 960 000	2 600 000,00

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintoloiden ja ruokaloiden liikkeenharjoittamiskulut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 2 000 000 euroa.

## Alamomentti 1 6 5 4 — Lasten päiväkoti ja muut lastentarhat

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 683 000	6 010 775	5 350 000,00

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin maksettavaksi kuuluva osuus kuluista, jotka liittyvät lasten päiväkotiin ja ulkopuolisiin lastentarhoihin, joiden kanssa on tehty sopimus.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen, vanhempien maksuosuudesta saatavien tulojen määräksi arvioidaan 2 200 000 euroa.

## OSASTO 2 — KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT	5	214 295 000	210 520 856	195 529 891,02
	10 0			2 000 000	
				212 520 856	
2 1	TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS	5	130 488 500	129 855 624	117 290 772,48
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	5	14 632 000	14 570 000	9 652 196,91
	<b>Osasto 2 — Yhteensä</b>		<b>359 415 500</b>	<b>354 946 480</b>	<b>322 472 860,41</b>
	10 0			2 000 000	
	Yhteensä + varaus			356 946 480	

### Selvitysosa

Koska vakuutusyhtiöt ovat peruneet vakuutusturvan, työtaisteluihin ja terrori-iskuun liittyvät riskit Euroopan parlamentin rakennuksille on katettava Euroopan unionin yleisestä talousarviosta.

Tämän osaston määrärahoilla katetaan siten kaikki työtaisteluista tai terrori-iskuista johtuvien vahinkojen aiheuttamat kustannukset.

## LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT					
<b>2 0 0</b>	<b>Kiinteistöt</b>					
2 0 0 0	Vuokrat	5.11	33 032 000	34 131 999	29 166 071,76	88,30 %
2 0 0 1	Pitkäaikaisista vuokrasopimuksista aiheutuvat maksut	5.11	16 141 000	25 910 000	3 867 436,60	23,96 %
2 0 0 3	Kiinteän omaisuuden hankinta	5.11	p.m.	p.m.	31 412 520,24	
2 0 0 5	Kiinteistöjen rakennuttaminen	5.11	7 213 000	6 995 000	5 177 752,52	71,78 %
2 0 0 7	Tilojen kunnostus	5.11	39 459 000	33 625 000	23 514 945,21	59,59 %
	10 0			2 000 000		
				35 625 000		
2 0 0 8	Muut kiinteistöjen hallinnointimenot	5.11	4 210 000	5 100 000	2 849 962,76	67,70 %
	<i>Momentti 2 0 0 — Yhteensä</i>		100 055 000	105 761 999	95 988 689,09	95,94 %
	10 0			2 000 000		
				107 761 999		
<b>2 0 2</b>	<b>Kiinteistöihin liittyvät kulut</b>					
2 0 2 2	Kiinteistöjen huolto, kunnossapito, hoito ja siivous	5.11	57 264 000	46 965 000	43 815 032,50	76,51 %
2 0 2 4	Energiankulutus	5.11	18 975 000	18 435 000	18 590 859,49	97,98 %



## Alamomentti 2 0 0 5 — Kiinteistöjen rakennuttaminen

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 213 000	6 995 000	5 177 752,52

### Selvitysosa

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen rakennuttaminen.

## Alamomentti 2 0 0 7 — Tilojen kunnostus

### Numerotiedot

	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 0 0 7	39 459 000	33 625 000	23 514 945,21
10 0		2 000 000	
Yhteensä	39 459 000	35 625 000	23 514 945,21

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustyöt ja niihin liittyvät muut menot, kuten arkkitehtien ja insinöörien palkkiot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 500 000 euroa.

## Alamomentti 2 0 0 8 — Muut kiinteistöjen hallinnointimenot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 210 000	5 100 000	2 849 962,76

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen hallinnointimenot, joita ei ole erikseen kohdistettu tämän luvun muille momenteille, etenkin

- jätehuolto ja jätteiden käsittely,
- pakolliset tarkastukset, laadunvalvonta, asiantuntijalausunnot, tilintarkastukset, säännösten noudattamisen seuranta jne.,
- tekninen kirjasto,
- hallinnointituki (building helpdesk),
- rakennuspiirustusten ja tietovälineiden hallinnointi,
- muut menot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

## Momentti 2 0 2 — Kiinteistöihin liittyvät kulut

### Alamomentti 2 0 2 2 — Kiinteistöjen huolto, kunnossapito, hoito ja siivous

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
57 264 000	46 965 000	43 815 032,50

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti Euroopan parlamentin käytössä olevien, vuokrattujen tai parlamentin omistamien kiinteistöjen (tilat ja tekniset laitteistot) huolto-, kunnossapito-, hoito- ja siivouskulut.

Ennen sopimusten uusimista tai tekemistä toimitella tiedustelea muilta toimielimiltä niiden saavuttamia sopimusehtoja (hinnat, valuutta, indeksikorotukset, kesto, muut ehdot) varainhoitoasetuksen 91 artiklan 3 kohdan säännöksiä noudattaen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 75 000 euroa.

### Alamomentti 2 0 2 4 — Energiankulutus

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
18 975 000	18 435 000	18 590 859,49

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 82 000 euroa.

### Alamomentti 2 0 2 6 — Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
37 010 000	38 405 857	36 279 709,90

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ensisijaisesti parlamentin kolmella työskentelypaikkakunnalla käyttämien rakennusten ja unionissa sijaitsevien Euroopan parlamentin tiedotustoimistojen sekä unionin ulkopuolella sijaitsevien toimipisteiden vartioinnista ja valvonnasta aiheutuvat kulut.

Ennen sopimusten uusimista tai tekemistä toimitella tiedustelea muilta toimielimiltä niiden saavuttamia sopimusehtoja (hinnat, valuutta, indeksikorotukset, kesto, muut ehdot) varainhoitoasetuksen 91 artiklan 3 kohdan säännöksiä noudattaen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 120 000 euroa.

### Alamomentti 2 0 2 8 — Vakuutukset

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
991 000	953 000	855 600,04

*Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakuutusmaksut.

## LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS

*Numerotiedot*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
2 1	TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS					
<b>2 1 0</b>	<b>Tietojenkäsittely ja televiestintä</b>					
2 1 0 0	Tietotekniikan ja uuden tekniikan laitteet ja ohjelmistot	5.11	33 016 000	37 392 000	32 309 241,22	97,86 %
2 1 0 2	Tietotekniikkaan ja uuteen tekniikkaan liittyvät ulkoiset palvelut	5.11	68 587 000	62 933 000	60 263 388,49	87,86 %
	<i>Momentti 2 1 0 — Yhteensä</i>		101 603 000	100 325 000	92 572 629,71	91,11 %
2 1 2	<i>Irtain omaisuus</i>	5.11	3 232 500	3 277 500	3 140 618,19	97,16 %
2 1 4	<i>Tekniset tarvikkeet ja laitteistot</i>	5.11	19 585 000	19 983 124	15 734 462,75	80,34 %
2 1 6	<i>Kuljetuskalusto</i>	5.11	6 068 000	6 270 000	5 843 061,83	96,29 %
	<b>Luku 2 1 — Yhteensä</b>		<b>130 488 500</b>	<b>129 855 624</b>	<b>117 290 772,48</b>	<b>89,89 %</b>

*Selvitysosa*

Julkisten hankintojen yhteydessä toimitaan tiedustelemaan muilta toimielimiltä niiden saavuttamia sopimusehtoja.

### **Momentti 2 1 0 — Tietojenkäsittely ja televiestintä**

Alamomentti 2 1 0 0 — Tietotekniikan ja uuden tekniikan laitteet ja ohjelmistot

*Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
33 016 000	37 392 000	32 309 241,22

*Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät toimielimen laitteistojen ja ohjelmistojen hankintaan, vuokraukseen, huoltoon ja ylläpitoon, sekä niihin liittyvät työt. On kyse erityisesti atk-keskuksen järjestelmiin ja televiestintäjärjestelmiin, osastojen ja poliittisten ryhmien atk-palveluihin sekä koneäänestykseen tarvittavista laitteistoista ja ohjelmistoista.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 152 000 euroa.

Alamomentti 2 1 0 2 — Tietotekniikkaan ja uuteen tekniikkaan liittyvät ulkoiset palvelut

*Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
68 587 000	62 933 000	60 263 388,49

*Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot atk-palvelukeskuksilta ja atk-konsulteilta saadusta ulkopuolisesta avusta atk-keskuksen ja verkon käytössä, sovellusten tuottamisessa ja ylläpidossa, käyttäjätuessa (jäsenet ja poliittiset ryhmät mukaan lukien), selvitysten toteuttamisessa sekä teknisten asiakirjojen laatimisessa ja julkaisussa.

Se on tarkoitettu myös kattamaan parlamentin osuus toimielinten yhteisellä sopimuksella perustetun NAP-palkanlaskentasovelluksen käyttötuen kustannuksista.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 458 000 euroa.

## **Momentti 2 1 2 — Irtain omaisuus**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 232 500	3 277 500	3 140 618,19

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraus, huolto ja korjaus ja erityisesti ergonomisten toimistokalusteiden hankinta, vanhojen ja käytöstä poistettavien kalusteiden korvaaminen ja konttorikoneiden hankinta. Se on myös tarkoitettu kattamaan parlamentin irtaimen omaisuuden hallinnoinnista aiheutuvat sekalaiset menot.

Taideteosten osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan erityismateriaalin hankinnasta ja ostosta aiheutuvat kulut sekä niihin liittyvät juoksevat kulut, kuten asiantuntijalausunnoista aiheutuvat kulut, konservointi-, kehystys-, restaurointi-, puhdistus- ja vakuutuskulut sekä satunnaiset kuljetuskulut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## **Momentti 2 1 4 — Tekniset tarvikkeet ja laitteistot**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
19 585 000	19 983 124	15 734 462,75

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten tarvikkeiden ja laitteiden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen sekä tähän liittyvä hallinnointi ja se kattaa erityisesti

- erilaiset tekniset tarvikkeet ja laitteistot (sekä kiinteät että liikuteltavat) julkaisutoiminnan, turvallisuuden, ruokaloiden, kiinteistöjen jne. tarpeisiin,
- etenkin monistamon, puhelinvaihteen, ruokaloiden ja henkilöstömyymälöiden laitteistot sekä turvallisuuslaitteistot, konferenssitekniset laitteistot ja audiovisuaaliset laitteistot,
- erityismateriaalit (elektroniset, atk- ja sähköiset materiaalit) sekä niihin liittyvät ulkoiset palvelut,
- jäsenten toimistoihin pyynnöstä asennettavat kaksi ylimääräistä puhelinlinjaa.

Määräraha kattaa myös jälleenmyynnistä aiheutuvat mainoskulut ja hävittämisestä aiheutuvat kulut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 205 000 euroa.

## **Momentti 2 1 6 — Kuljetuskalusto**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 068 000	6 270 000	5 843 061,83

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kuljetuskaluston (auto- ja polkupyöräkanta) hankinta, huolto, käyttö ja korjaus sekä autojen,

taksien, linja-autojen ja kuorma-autojen vuokraus kuljettajineen tai ilman, mukaan lukien niihin liittyvät vakuutukset ja muut hallinnointikulut. Autokantaa vaihdettaessa tai ajoneuvoja hankittaessa tai vuokrattaessa etusijalle on asetettava ympäristöä vähemmän saastuttavat ajoneuvot, kuten hybridiautot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 175 000 euroa.

## LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT					
2 3 0	<i>Paperi- ja toimistotarvikkeet ja erilaiset kulutustavarat</i>	5.11	2 339 500	2 608 000	1 904 200,70	81,39 %
2 3 1	<i>Rahoituskulut</i>	5.11	75 000	170 000	324 549,04	432,73 %
2 3 2	<i>Juridiset kulut ja vahingonkorvaukset</i>	5.11	1 714 000	1 314 000	1 316 614,30	76,82 %
2 3 5	<i>Televiestintä</i>	5.11	7 421 000	7 441 000	4 612 355,49	62,15 %
2 3 6	<i>Postitus- ja toimitusmaksut</i>	5.11	357 000	352 500	269 919,69	75,61 %
2 3 7	<i>Muutot</i>	5.11	1 100 000	950 000	686 445,84	62,40 %
2 3 8	<i>Muut hallinnosta johtuvat menot</i>	5.11	561 500	784 500	538 111,85	95,83 %
2 3 9	<i>Euroopan parlamentin hiilidioksidipäästöjen kompensointi</i>	5.11	1 064 000	950 000		
	<b>Luku 2 3 — Yhteensä</b>		<b>14 632 000</b>	<b>14 570 000</b>	<b>9 652 196,91</b>	<b>65,97 %</b>

### Selvitysosa

Julkisten hankintojen yhteydessä toimielin tiedustelea muilta toimielimiltä niiden saavuttamia sopimusehtoja.

### Momentti 2 3 0 — Paperi- ja toimistotarvikkeet ja erilaiset kulutustavarat

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 339 500	2 608 000	1 904 200,70

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien, toimistotarvikkeiden, kirjapainotarvikkeiden, monistustarvikkeiden jne. hankinta sekä siihen liittyvät hallinnointikulut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 15 000 euroa.

### Momentti 2 3 1 — Rahoituskulut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
75 000	170 000	324 549,04

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (provisiot, vaihtopalkkiot, sekalaiset kulut) ja muut rahoituskulut, mukaan lukien kiinteistöjen rahoittamisen liitännäiskulut.



## **Momentti 2 3 2 — Juridiset kulut ja vahingonkorvaukset**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 714 000	1 314 000	1 316 614,30

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- kulut, jotka unionin tuomioistuin, unionin yleinen tuomioistuin, Euroopan unionin virkamiestuomioistuin ja kansalliset tuomioistuimet saattavat määrätä Euroopan parlamentin maksettaviksi,
- ulkopuolisen asianajajan palkkaaminen edustamaan parlamenttia unionin tuomioistuimissa ja kansallisissa tuomioistuimissa sekä oikeudellisten neuvonantajien palkkaaminen avustamaan oikeudellista yksikköä,
- kurinpitomenettelyihin ja vastaaviin menettelyihin liittyvien asianajajapalkkioiden korvaaminen,
- menot, jotka liittyvät varainhoitoasetuksen 8 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin mahdollisiin vahingonkorvauksiin, korkoihin ja velkoihin,
- sovintoratkaisujen yhteydessä sovitut korvaukset Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen työjärjestyksen 69 ja 70 artiklan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## **Momentti 2 3 5 — Televiestintä**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
7 421 000	7 441 000	4 612 355,49

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan verkkopalveluihin liittyvät menot kolmen työskentelypaikkakunnan, datakeskusten ja tiedotustoimistojen välillä sekä liittymistä ja lähetyksmaksuista aiheutuvat menot (kiinteät puhelimet, matkapuhelimet, televisiot).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

## **Momentti 2 3 6 — Postitus- ja toimitusmaksut**

### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
357 000	352 500	269 919,69

### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kansallisten postipalvelujen ja lähettipalvelujen toteuttamasta frankeerauksesta, postinkäsittelystä ja -kuljetuksesta aiheutuvat kulut.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös postinkäsittelypalvelut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## Momentti 2 3 7 — Muutot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 100 000	950 000	686 445,84

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut ja muuttofirmojen tai ulkopuolisten yritysten tilapäistyövoiman suorittamat työt. Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 40 000 euroa.

## Momentti 2 3 8 — Muut hallinnosta johtuvat menot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
561 500	784 500	538 111,85

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- vakuutukset, joita ei ole erikseen kohdistettu muille alamomenteille,
- menot, jotka aiheutuvat vahtimestarien, autonkuljettajien, muuttohenkilöstön, terveydenhoitopalvelujen ja erilaisten teknisten yksiköiden henkilöstön virka-asujen hankinnasta ja hoidosta,
- sekalaiset toiminta- ja hallintomenot ja tavaroiden tai palvelujen hankinnasta aiheutuvat menot, joita ei ole erikseen kohdistettu muille alamomenteille,
- EMAS-järjestelmän toimintaan liittyvät sekalaiset hankinnat.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

## Momentti 2 3 9 — Euroopan parlamentin hiilidioksidipäästöjen kompensointi

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 064 000	950 000	

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot hiilidioksidipäästöjen mahdollisesta kompensoinnista puhemiestistön hyväksymän yhteisön ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmän (EMAS-järjestelmä) toimintasuunnitelman mukaisesti.

## OSASTO 3 — TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA YLEISISTÄ TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 0	KOKOUKSET JA KONFERENSSIT	5	37 580 010	38 072 350	32 807 760,36
3 2	ASiantuntemus ja tiedotus: hankinta, arkistointi, tuotanto ja levitys	5	134 254 011	111 117 836	92 059 311,79
	<b>Osasto 3 — Yhteensä</b>		<b>171 834 021</b>	<b>149 190 186</b>	<b>124 867 072,15</b>

## LUKU 3 0 — KOKOUKSET JA KONFERENSSIT

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
3 0	KOKOUKSET JA KONFERENSSIT					
<b>3 0 0</b>	<b>Kulut henkilöstön virkamatkoista ja matkoista kolmen työskentelypaikkakunnan välillä</b>	5.11	28 616 000	29 070 000	25 950 467,44	90,69 %
<b>3 0 2</b>	<b>Vastaanotto- ja edustuskulut</b>	5.11	1 361 350	1 361 350	964 092,79	70,82 %
<b>3 0 4</b>	<b>Kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut</b>					
3 0 4 0	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut	5.11	2 600 000	2 600 000	2 594 000,00	99,77 %
3 0 4 2	Kokoukset, kongressit ja konferenssit	5.11	1 405 000	1 396 000	1 060 451,44	75,48 %
3 0 4 3	Parlamentaaristen edustajakokousten sekalaiset kokoukset	5.11	1 473 000	1 562 000	596 075,28	40,47 %
3 0 4 9	Matkatoimistopalveluita koskevat menot	5.11	2 124 660	2 083 000	1 642 673,41	77,31 %
	<i>Momentti 3 0 4 — Yhteensä</i>		7 602 660	7 641 000	5 893 200,13	77,51 %
	<b>Luku 3 0 — Yhteensä</b>		<b>37 580 010</b>	<b>38 072 350</b>	<b>32 807 760,36</b>	<b>87,30 %</b>

### Momentti 3 0 0 — Kulut henkilöstön virkamatkoista ja matkoista kolmen työskentelypaikkakunnan välillä

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
28 616 000	29 070 000	25 950 467,44

#### Selvitysosa

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 71 artikla sekä liitteessä VII oleva 11, 12 ja 13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen henkilöstön, kansallisten asiantuntijoiden tai harjoittelijoiden matkakulut asemapaikan ja Euroopan parlamentin kolmen työskentelypaikkakunnan (Bryssel, Luxemburg ja Strasbourg) välillä sekä virkamatkakulut muualle kuin näille kolmelle työskentelypaikkakunnalle kohdistuvista matkoista. Menoihin lasketaan matkustuskulut, päivärahat sekä majoituskulut ja poikkeaviin työaikoihin liittyvät kustannukset. Lisäksi määrärahasta katetaan liitännäiskulut (mukaan lukien kulut, jotka liittyvät matkalippujen ja majoitusvarausten peruuttamiseen, sähköiseen laskutukseen sekä virkamatkavakuutukseen).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

### Momentti 3 0 2 — Vastaanotto- ja edustuskulut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 361 350	1 361 350	964 092,79

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, jotka liittyvät toimielimelle aiheutuviin vastaanottovelvoitteisiin, mukaan lukien toimielimen tieteellisten ja teknisten vaihtoehtojen arviointi (STOA) -yksikön työhön liittyvät vastaanotot, ja toimielimen jäsenten edustusvelvoitteisiin,
- puhemiehen edustuskulut, jotka aiheutuvat matkoista työskentelypaikkakuntien ulkopuolelle,
- puhemiehen kabinetin edustuskulut ja osuus puhemiehen kabinetin sihteeristökuiluista,
- pääsihteeristön vastaanotto- ja edustuskulut, mukaan lukien 15 ja/tai 25 vuotta palveluksessa olleille virkamiehille annettavien esineiden ja mitalien hankinta,

- sekalaiset protokollamenot lippuja, esittelytelineitä, kutsukortteja, ruokalistojen painatusta jne. varten,
- toimielimen VIP-vieraiden matka- ja oleskelukulut,
- viisumikulut Euroopan parlamentin jäsenten ja toimihenkilöiden virkamatkoista,
- vastaanotto- ja edustuskulut sekä julkisen viran hoitoon Euroopan parlamentissa liittyvät jäsenten muut erityiskulut.

### **Momentti 3 0 4 — Kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut**

#### Alamomentti 3 0 4 0 — Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut

##### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 600 000	2 600 000	2 594 000,00

##### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen kokouksissa tarjottavista virvokkeista ja muista juomista sekä satunnaisista kevyistä aterioista sekä näiden palvelujen hallinnoinnista aiheutuvat kulut.

#### Alamomentti 3 0 4 2 — Kokoukset, kongressit ja konferenssit

##### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 405 000	1 396 000	1 060 451,44

##### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti

- menot, jotka liittyvät kokousten järjestämiseen muualla kuin työskentelypaikkakunnilla (valiokunnat tai niiden valtuuskunnat, poliittiset ryhmät), mukaan luettuna tarvittaessa edustuskulut,
- jäsenmaksut kansainvälisille järjestöille, joihin Euroopan parlamentti tai jokin sen elimistä kuuluu (parlamenttien välinen liitto, parlamenttien pääsihteerien liitto, ryhmä 12+ parlamenttien välisessä liitossa).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

#### Alamomentti 3 0 4 3 — Parlamentaarisien edustajakokousten sekalaiset kokouskulut

##### *Numerotiedot*

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 473 000	1 562 000	596 075,28

##### *Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti muut kuin lukuun 1 0 ja momentille 3 0 0 sisältyvät seuraavat kokousten järjestämiseen liittyvät kulut:

- AKT:n ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen, EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen, EU:n ja sen itäisten naapurimaiden parlamentaarisen edustajakokouksen sekä niiden elinten kokousten järjestämiseen liittyvät kulut,
- Välimeren unionin parlamentaarisen edustajakokouksen, sen valiokuntien ja sen puheenjohtajiston kokousten järjestämiseen liittyvät kulut ja Euroopan parlamentin rahoitusosuus edustajakokouksen itsenäiselle sihteeristölle tai Euroopan parlamentin rahoitusosuutta edustajakokouksen talousarviosta vastaavien kulujen maksaminen,

- parlamenttien välisistä suhteista vastaavien valtuuskuntien, tilapäisten valtuuskuntien, parlamentaaristen sekavaliokuntien, parlamentaaristen yhteistyövaliokuntien ja WTO-valtuuskuntien kokoukset järjestämiseen liittyvät kulut sekä WTO:ta käsittelevän parlamentaarisen konferenssin ja sen valmistelukomitean kokousten järjestämiseen liittyvät kulut.

## Alamomentti 3 0 4 9 — Matkatoimistopalveluita koskevat menot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
2 124 660	2 083 000	1 642 673,41

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin kanssa sopimuksen tehneen matkatoimiston juoksevat kulut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

## LUKU 3 2 — ASIAANTUNTEMUS JA TIEDOTUS: HANKINTA, ARKISTOINTI, TUOTANTO JA LEVITYS

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
3 2	ASIAANTUNTEMUS JA TIEDOTUS: HANKINTA, ARKISTOINTI, TUOTANTO JA LEVITYS					
<b>3 2 0</b>	<b>Asiantuntemuksen hankinta</b>	5.11	11 530 000	11 420 000	7 590 304,11	65,83 %
<b>3 2 2</b>	<b>Tiedonhankinta ja arkistointi</b>					
3 2 2 0	Dokumentaatio- ja kirjastomenot	5.11	4 927 111	4 516 686	4 064 806,63	82,50 %
3 2 2 2	Arkistomenot	5.11	1 965 000	1 932 500	1 799 861,29	91,60 %
	<i>Momentti 3 2 2 — Yhteensä</i>		6 892 111	6 449 186	5 864 667,92	85,09 %
<b>3 2 3</b>	<b>Suhteet unionin ulkopuolisten maiden parlamentteihin ja parlamentaarisen demokratian tukeminen</b>	5.11	750 000	535 000	467 352,77	62,31 %
<b>3 2 4</b>	<b>Tuotanto ja levitys</b>					
3 2 4 0	Virallinen lehti	5.11	4 000 000	5 056 000	3 703 321,02	92,58 %
3 2 4 1	Digitaaliset ja perinteiset julkaisut	5.11	5 175 000	4 760 000	5 456 313,53	105,44 %
3 2 4 2	Julkaisu- ja tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin	5.11	23 755 900	21 626 000	17 629 067,94	74,21 %
3 2 4 3	Parlamentarium eli Euroopan parlamentin vierailukeskus	5.11	3 916 000	3 600 000	2 472 062,55	63,13 %
3 2 4 4	Vierailijaryhmiin liittyvät järjestelyt, Euroscola-ohjelma ja kolmansien maiden mielipiteenmuokkaajia koskevat kutsut	5.11	29 996 000	28 940 000	27 197 373,79	90,67 %
3 2 4 5	Symposiumien, seminaarien ja kulttuuritoiminnan järjestäminen	5.11	6 830 300	3 696 650	1 992 279,39	29,17 %
3 2 4 6	Parlamentin televisiokanava (Web TV)	5.11	8 000 000	8 500 000	7 897 416,90	98,72 %
3 2 4 7	Euroopan historian talo	5.11	11 700 000			
3 2 4 8	Audiovisuaalisesta tiedottamisesta aiheutuvat menot	5.11	20 133 700	14 760 000	11 105 032,67	55,16 %
3 2 4 9	Tiedonvaihto kansallisten parlamenttien kanssa	5.11	475 000	675 000	167 659,36	35,30 %
	<i>Momentti 3 2 4 — Yhteensä</i>		113 981 900	91 613 650	77 620 527,15	68,10 %
<b>3 2 5</b>	<b>Tiedotustoimistoja koskevat menot</b>	5.11	1 100 000	1 100 000	516 459,84	46,95 %
	<b>Luku 3 2 — Yhteensä</b>		<b>134 254 011</b>	<b>111 117 836</b>	<b>92 059 311,79</b>	<b>68,57 %</b>

## Momentti 3 2 0 — Asiantuntemuksen hankinta

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 530 000	11 420 000	7 590 304,11

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- kustannukset asiantuntijoiden ja tutkimuslaitosten kanssa tehtävistä sopimuksista, jotka koskevat selvitysten tai muun tutkimustoiminnan (työryhmät, pyöreän pöydän keskustelut, asiantuntijapaneelit, konferenssit) toteuttamista parlamentin elimiä ja hallintoa varten, mukaan lukien Euroopan historian talon toteuttaminen,
- tutkimusten arviointikustannukset ja toimielimen tieteellisten ja teknisten vaihtoehtojen arviointi (STOA) yksikön osallistuminen tieteellisten elinten toimintaan,
- valiokuntiin, valtuuskuntiin ja tutkimus- tai työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden ja muiden henkilöiden, mukaan lukien parlamentille vetoamiseksi esittäneet henkilöt, matkustus-, oleskelu- ja liitännäiskulut,
- menot ulkopuolisten henkilöiden kutumisesta osallistumaan eri elinten työhön, kuten kurinpitolautakunnan tai taloudellisten väärinkäytösten tutkintaelimen toimintaan.

## Momentti 3 2 2 — Tiedonhankinta ja arkistointi

### Alamomentti 3 2 2 0 — Dokumentaatio- ja kirjastomenot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 927 111	4 516 686	4 064 806,63

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- yleisten lähdeostosten osaston laajentaminen ja uusiminen ja kirjastovarojen pitäminen ajan tasalla,
- sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset sekä julkaisujen ja verkkopalveluiden tilaukset tietotoimistoista, mukaan lukien tällaisen tilausmateriaalin kopioimisesta ja jakelusta kirjallisessa ja/tai elektronisessa muodossa aiheutuvat copyright-kulut, ja lehdistökatsauksia ja lehtileikkeitä koskevat palvelusopimukset,
- aikakauslehtien sisältötiivisteitä koskevat tilaukset tai palvelusopimukset tai aikakauslehtiartikkelien tallennus optisille välineille,
- ulkopuolisten asiakirja- ja tilastotietokantojen käyttökulut lukuun ottamatta tietokonelaitteisto- ja televiestintäkustannuksia,
- kansainväliseen ja/tai toimielinten väliseen yhteistyöhön liittyvien Euroopan parlamentin veloitteiden täyttämistä aiheutuvat kustannukset,
- erityismateriaalin, mukaan lukien kirjasto-, dokumentointi- ja mediakirjastomateriaalin ja/tai sähköisten, elektronisten ja tietojenkäsittelyyn liittyvien järjestelmien hankinta tai vuokraus sekä ulkopuoliset palvelut näiden materiaalien ja järjestelmien hankintaa, kehittämistä, asennusta, käyttöä ja ylläpitoa varten,
- kirjastopalveluista ja etenkin asiakaspalvelusta (tutkimukset, analyysit), laadunvalvontajärjestelmästä jne. aiheutuvat kulut,
- kirjaston, dokumentaation ja mediakirjaston sidonta- ja konservointityö sekä siihen liittyvät materiaalit,
- sisäisiin julkaisuihin (esitteet, selvitykset jne.) ja viestintään (tiedotteet, videot, cd-romit jne.) liittyvät kulut, mukaan lukien materiaalikulut,
- sanakirjojen ja sanastojen uusiminen tai uusien hankinta kaikissa julkaisumuodoissa muun muassa uusille kieliyksiköille sekä muiden teosten uusiminen tai uusien hankinta kielipalveluihin ja lainsäädännön laadusta vastaaville yksiköille.

Määrärahasta 10 000 euroa voidaan käyttää kattamaan Euroopan parlamentin jäsenten kirjakerhoon työtään esittelemään kutsuttujen

kirjailijoiden matka-, oleskelu- ja majoituskulut.

### Alamomentti 3 2 2 2 — Arkistomenot

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 965 000	1 932 500	1 799 861,29

#### Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1049/2001, annettu 30 päivänä toukokuuta 2001, Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43) sekä Euroopan parlamentin hyväksymät täytäntöönpanotoimenpiteet.

Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, tiedotuksen ja avoimuuden lisäämisestä: Euroopan parlamentin arkistot.

Puhemiehistön 4 päivänä heinäkuuta 2011 hyväksymät säännöt Euroopan parlamentin jäsenten ja entisten jäsenten arkistojen käsittelystä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisista arkistopalveluista aiheutuvat kustannukset, kuten

- arkistojen siirtäminen eri tietovälineille (mikrofilmit, levyt, kasetit jne.), erityismateriaalin (sähköisen, elektronisen ja atk-materiaalin, kirjojen ja aikakausjulkaisujen) hankinta, vuokraus, ylläpito ja korjaus ja siihen liittyvät ulkopuoliset palvelut,
- erimuotoisten julkaisujen (esitteet, cd-romit jne.) kustannukset,
- kustannukset, jotka aiheutuvat ensisijaisista (esimerkiksi toimittajilta, historiantutkijoilta tai arkistonhoitajilta saadut lausunnot) tai toissijaisista arkistolähteistä (eri välineiden kautta saadut asiakirjat) tehtävistä ulkoisista hankinnoista.

Se on tarkoitettu kattamaan myös Euroopan parlamentin jäsenten edustajantointaan harjoittaessaan keräämien arkistojen käsittelystä aiheutuvat kulut.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

### **Momentti 3 2 3 — Suhteet unionin ulkopuolisten maiden parlamentteihin ja parlamentaarisen demokratian tukeminen**

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
750 000	535 000	467 352,77

#### Selvitysosa

Euroopan unionin parlamenttien puhemiesten Kööpenhaminassa 2006 ja Bratislavassa 2007 pitämien kokousten puheenjohtajan päätelmät.

Puhemiehistön päätös, tehty 18 päivänä kesäkuuta 2007.

Toimenpide kattaa seuraavat maantieteelliset alueet: Euroopan unionin ulkopuoliset maat lukuun ottamatta ehdokasmaita ja ehdokkuutta edeltävässä vaiheessa olevia maita.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin ja kolmansien maiden demokraattisesti valittujen parlamenttien sekä alueellisten parlamentaaristen järjestöjen välisten suhteiden edistämiseen sidottu menot. Erityisesti kyseeseen tulevat parlamenttien valmiuksien parantaminen uusissa ja kehittyvissä demokratioissa ja uuden tieto- ja viestintätekniikan käytön edistäminen parlamenteissa.

## Momentti 3 2 4 — Tuotanto ja levitys

### Alamomentti 3 2 4 0 — Virallinen lehti

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 000 000	5 056 000	3 703 321,02

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus julkaisu-, levitys- ja muista liitännäiskuluista, joita julkaisutoimistolle aiheutuu Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistavista teksteistä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 150 000 euroa.

### Alamomentti 3 2 4 1 — Digitaaliset ja perinteiset julkaisut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
5 175 000	4 760 000	5 456 313,53

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- kaikki digitaalisista julkaisuista (intranet-sivustot) sekä perinteisistä julkaisuista (erilaiset alihankintana tuotettavat asiakirjat ja painotyöt) aiheutuvat kustannukset jakelu mukaan luettuna,
- julkaisu- ja käännösjärjestelmien päivittäminen sekä kehittävä ja korjaava ylläpito.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 150 000 euroa.

### Alamomentti 3 2 4 2 — Julkaisu- ja tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
23 755 900	21 626 000	17 629 067,94

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedotusmateriaalin julkaiseminen, mukaan lukien sähköinen materiaali, sekä tiedotus- ja suhdetoiminta, osallistuminen julkisiin tapahtumiin, näyttelyihin ja messuille jäsenvaltioissa ja ehdokasvaltioissa sekä maissa, joissa Euroopan parlamentilla on yhteystoimisto, ja lainsäädäntötyön seurantatietokannan (OEIL) päivittäminen.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

### Alamomentti 3 2 4 3 — Parlamentarium eli Euroopan parlamentin vierailukeskus

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
3 916 000	3 600 000	2 472 062,55



### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Parlamentariumin eli Euroopan parlamentin vierailukeskuksen menot.

Alamomentti 3 2 4 4 — Vierailijaryhmiin liittyvät järjestelyt, Euroscola-ohjelma ja kolmansien maiden mielipiteenmuokkaajia koskevat kutsut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
29 996 000	28 940 000	27 197 373,79

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan avustukset vierailijaryhmille sekä liitännäiset infrastruktuurikulut, Euroscola-ohjelman toimintakulut ja kolmansien maiden mielipiteenmuokkaajille tarkoitettujen harjoittelujaksojen rahoitus (Euroopan unionin vierailuohjelma, EUVP). Rahoitusta lisätään vuosittain soveltaen BKTL:n ja hintojen muutosten perusteella mukautettavaa deflaattoria.

Kullakin Euroopan parlamentin jäsenellä on oikeus kutsua kunakin kalenterivuonna enintään viisi ryhmää siten, että vierailijoita on kaikkiaan satakymmenen. Vierailulla voi olla läsnä vähintään kymmenen ja enintään satakymmenen osallistujaa.

Alamomentille sisältyy aiheellinen määräraha vammaisia vieraita varten.

Alamomentti 3 2 4 5 — Symposiumien, seminaarien ja kulttuuritoiminnan järjestäminen

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
6 830 300	3 696 650	1 992 279,39

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- jäsenvaltioista, ehdokasvaltioista ja maista, joissa Euroopan parlamentilla on yhteystoimisto, tuleville mielipiteenmuokkaajille tarkoitettujen kansallisten tai monikansallisten seminaarien ja symposiumien järjestämiseen liittyvät menot tai avustukset ja parlamentaaristen seminaarien ja symposiumien järjestämiskulut sekä eurooppalaisten kulttuurialoitteiden, kuten Saharov-palkinnon, nuorten eurooppalaisten, israelilaisten ja palestiinalaisten poliittisten johtajien yhteisten tapaamisten ja Euroopan parlamentin LUX-elokuvapalkinnon, rahoittaminen,
- menot, jotka liittyvät istuntosalissa järjestettävien erityistilaisuuksien toteutukseen Strasbourgissa ja Brysselissä puhemiestön hyväksymän vuosiohjelman pohjalta,
- monikielisyttä tukevat toimet, kuten seminaarit ja konferenssit, tapaamiset tulkkien kouluttajien kanssa, toimet monikielisyttä ja tulkin ammattia koskevan tuntemuksen lisäämiseksi, toimielinten väliseen ja kansainväliseen yhteistyöhön liittyvät toimet sekä osallistuminen muiden yksiköiden kanssa yhteistyössä järjestettäviin samankaltaisiin toimiin osana toimielinten välistä ja kansainvälistä yhteistyötä,
- Saharov-verkoston jäsenten toimintaan ja virkamatkoihin liittyvät kulut.

Lisäksi määrarahasta katetaan näiden toimintojen järjestämiseen liittyvät kulut, myös palvelujen hankinta- ja ateriakulut.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan kulut toimittajien kutsumisesta seuraamaan parlamentin toimintaa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

## Alamomentti 3 2 4 6 — Parlamentin televisiokanava (Web TV)

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
8 000 000	8 500 000	7 897 416,90

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin televisiokanava (Web TV).

Prototyyppi arvioidaan myöhemmin. Arvioinnissa on otettava huomioon hankkeen sisältö ja kustannukset, poliittisten ryhmien osallistumisen rakenteet ja taso sekä ohjelmien sisällön määrittäminen.

## Alamomentti 3 2 4 7 — Euroopan historian talo

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
11 700 000		

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan historian talon toiminnan rahoitus, kuten sisätilojen erityisvarustelu, kokoelmien hankinta ja näyttelyiden järjestäminen sekä käyttökustannukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 5 000 000 euroa.

## Alamomentti 3 2 4 8 — Audiovisuaalisesta tiedottamisesta aiheutuvat menot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
20 133 700	14 760 000	11 105 032,67

### Selvitysosa

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2002, vuoden 2003 talousarviomenettelyn suuntaviivoista (EUVL C 47 E, 27.2.2003, s. 72).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 2002, ennakkoarviosta parlamentin tuloista ja menoista varainhoitovuodeksi 2003 (EUVL C 180 E, 31.7.2003, s. 150).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 2003, ennakkoarviosta parlamentin tuloista ja menoista varainhoitovuodeksi 2004 (EUVL C 67 E, 17.3.2004, s. 179).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- audiovisuaalisen alan toimintabudjetti (toimielimen omat palvelut ja ulkopuolinen apu kuten tekninen työ radio- ja tv-asemille, audiovisuaalisten ohjelmien nauhoitukset, tuotanto, yhteistuotanto ja levitys, tv- ja radio-ohjelmien lähetyksien linjojen vuokraus ja lähetykset sekä muut toimet, joilla parannetaan toimielimen yhteyksiä audiovisuaalisia välineitä käyttäviin elimiin),
- menot, jotka aiheutuvat parlamentin täysistuntojen ja valiokuntien kokousten suorista lähetyksistä internetin välityksellä,
- sellaisten asianmukaisten arkistojen luominen, joilla tiedotusvälineille ja kansalaisille taataan jatkuva tiedon saanti.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 13 000 euroa.

## Alamomentti 3 2 4 9 — Tiedonvaihto kansallisten parlamenttien kanssa

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
475 000	675 000	167 659,36

### Selvitysosa

Euroopan kansanedustuslaitosten puhemiesten kokous (kesäkuu 1977) ja Euroopan unionin parlamenttien puhemiesten kokoukset (syyskuu 2000 ja maaliskuu 2001). Toiminta kattaa seuraavat maantieteelliset alueet: Euroopan unionin jäsenvaltiot ja ehdokasmaat sekä ehdokkuutta edeltävässä vaiheessa olevat maat.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien välisten suhteiden edistämiseen sidotut menot. Se kattaa parlamentaariset suhteet lukuun ottamatta niitä, jotka on mainittu luvuissa 1 0 ja 3 0, sekä tietojen ja dokumentoinnin vaihdon ja avustustyön tietojen analysoimiseksi ja käyttämiseksi, mukaan lukien vaihdot Euroopan parlamentaarisen tutkimus- ja dokumentointikeskuksen (ECPRD) kanssa,

— edellä mainittujen parlamenttien virkamiesten yhteistyöohjelmien ja koulutustoimien rahoitus ja yleisesti toimet parlamenttien valmiuksien parantamiseksi.

Koulutustoimiin sisältyy vierailukäyntejä Euroopan parlamenttiin Brysselissä, Luxemburgissa ja Strasbourgissa; määräraha kattaa kokonaan tai osittain osallistujien kulut erityisesti matkojen, matkustamiseen liittyvien yleiskulujen, majoituksen ja päivärahojen osalta,

— erityisesti lainsäädäntötoimintaan liittyvät yhteistyötoimet sekä dokumentaatio-, analyysi- ja tiedotustoimintaan liittyvät toimet ja www.ipex.eu-verkkotunnuksen suojaukseen liittyvät toimet, mukaan lukien toiminta Euroopan parlamentaarisessa tutkimus- ja dokumentointikeskuksessa (ECPRD).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitus Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien väliselle yhteistyölle YUTP/YTPP:n parlamentaarisen valvonnan alalla Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaisesti sekä etenkin kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehtyyn pöytäkirjaan N:o 1 sisältyvien 9 ja 10 artiklan mukaisesti.

## Momentti 3 2 5 — Tiedotustoimistoja koskevat menot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 100 000	1 100 000	516 459,84

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki Euroopan parlamentin tiedotustoimistoihin liittyvät menot (toimistotarvikkeet, televiestintä, toimitusmaksut, tavaroiden käsittely, kuljetus, sekalaiset menot).

## OSASTO 4 — TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
4 0	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT	5	92 944 200	88 215 000	83 078 152,35
4 2	PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT	5	187 345 000	190 840 175	170 564 354,10
4 4	JÄSENTEN JA ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSET JA MUU TOIMINTA	5	360 000	360 000	340 000,00
	<b>Osasto 4 — Yhteensä</b>		<b>280 649 200</b>	<b>279 415 175</b>	<b>253 982 506,45</b>

## LUKU 4 0 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 0	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT					
4 0 0	<i>Poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten hallinnosta, poliittisesta toiminnasta ja tiedotuksesta johtuvat menot</i>	5.11	58 750 000	57 165 000	54 692 881,35	93,09 %
4 0 2	<i>Eurooppalaisten poliittisten puolueiden rahoitus</i>	5.11	21 794 200	18 900 000	17 289 881,00	79,33 %
4 0 3	<i>Eurooppalaisten poliittisten säätiöiden rahoitus</i>	5.11	12 400 000	12 150 000	11 095 390,00	89,48 %
	<b>Luku 4 0 — Yhteensä</b>		<b>92 944 200</b>	<b>88 215 000</b>	<b>83 078 152,35</b>	<b>89,38 %</b>

### Momentti 4 0 0 — Poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten hallinnosta, poliittisesta toiminnasta ja tiedotuksesta johtuvat menot

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
58 750 000	57 165 000	54 692 881,35

#### Selvitysosa

Säännöt, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2003 tehdyllä puhemiehistön päätöksellä, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 26 päivänä syyskuuta 2011.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten

- sihteeristökulut, hallinnosta johtuvat menot ja toimintamenot,
- poliittiseen toimintaan ja tiedotukseen liittyvät menot Euroopan unionin poliittisen toiminnan yhteydessä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e-j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

### Momentti 4 0 2 — Eurooppalaisten poliittisten puolueiden rahoitus

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
21 794 200	18 900 000	17 289 881,00

#### Selvitysosa

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 10 artiklan 4 kohta.

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 224 artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 2004/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä (EUVL L 297, 15.11.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 29 päivänä maaliskuuta 2004, Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2004/2003 soveltamissääntöjen vahvistamisesta (EUVL C 112, 9.4.2011, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu Euroopan tason poliittisten puolueiden rahoittamiseen.

## Momentti 4 0 3 — Eurooppalaisten poliittisten säätiöiden rahoitus

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
12 400 000	12 150 000	11 095 390,00

### Selvitysosa

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 10 artiklan 4 kohta.

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 224 artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2004/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä (EUVL L 297, 15.11.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 29 päivänä maaliskuuta 2004, Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2004/2003 soveltamissääntöjen vahvistamisesta (EUVL C 112, 9.4.2011, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu Euroopan tason poliittisten säätiöiden rahoittamiseen.

## LUKU 4 2 — PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 2	PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT					
4 2 2	<i>Parlamentin jäsenten avustaminen</i>					
4 2 2 0	Parlamentin jäsenten avustaminen	5.11	186 845 000	190 340 175	170 564 354,10	91,29 %
4 2 2 2	Valuuttakurssierot	5.11	500 000	500 000	0,—	
	<i>Momentti 4 2 2 — Yhteensä</i>		187 345 000	190 840 175	170 564 354,10	91,04 %
	<b>Luku 4 2 — Yhteensä</b>		<b>187 345 000</b>	<b>190 840 175</b>	<b>170 564 354,10</b>	<b>91,04 %</b>

## Momentti 4 2 2 — Parlamentin jäsenten avustaminen

Alamomentti 4 2 2 0 — Parlamentin jäsenten avustaminen

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
186 845 000	190 340 175	170 564 354,10

### Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevat säännöt ja erityisesti niiden 21 artikla.

Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeet ja erityisesti niiden 33–44 artikla.

Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5 a ja 125–139 artikla.

Puhemiehistön hyväksymät Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen VII osastoa koskevat täytäntönnpanotoimet.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin jäsenten avustamisesta aiheutuvat kustannukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 400 000 euroa.

## Alamomentti 4 2 2 2 — Valuuttakurssierot

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
500 000	500 000	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin talousarviosta katettavat valuuttakurssierot parlamentin avustajakorvaukseen sovellettavien määräysten mukaisesti.

## LUKU 4 4 — JÄSENTEN JA ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSET JA MUU TOIMINTA

### Numerotiedot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RH K	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011	2011/2013
4 4	JÄSENTEN JA ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSET JA MUU TOIMINTA					
4 4 0	<i>Entisten jäsenten kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat kulut</i>	5.11	200 000	200 000	200 000,00	100,00 %
4 4 2	<i>Euroopan parlamentaarisen yhdistyksen kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat kulut</i>	5.11	160 000	160 000	140 000,00	87,50 %
	<b>Luku 4 4 — Yhteensä</b>		<b>360 000</b>	<b>360 000</b>	<b>340 000,00</b>	<b>94,44 %</b>

### Momentti 4 4 0 — Entisten jäsenten kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat kulut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
200 000	200 000	200 000,00

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin entisten jäsenten yhdistyksen kokouksista aiheutuvat kulut ja mahdolliset muut vastaavat kulut.

### Momentti 4 4 2 — Euroopan parlamentaarisen yhdistyksen kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat kulut

#### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
160 000	160 000	140 000,00

#### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentaarisen yhdistyksen kokouksista aiheutuvat kulut ja mahdolliset muut vastaavat kulut.

## OSASTO 10 — MUUT MENOT

### Numerotiedot

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 0	ALUSTAVAT MÄÄRÄRAHAT		p.m.	14 118 481	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	5.11	10 000 000	15 374 172	0,—
10 3	VARAUS LAAJENTUMISTA VARTEN	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 4	TIEDOTUS- JA VIESTINTÄPOLITIIKKAA KOSKEVA VARAUS	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 5	ALUSTAVA MÄÄRÄRAHA KIINTEISTÖJÄ VARTEN	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 6	VARAUS KEHITTEILLÄ OLEVIA ENSISIJAISIA HANKKEITA VARTEN	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 8	EMAS-VARAUS	5.11	1 000 000	50 000	0,—
	<b>Osasto 10 — Yhteensä</b>		<b>11 000 000</b>	<b>29 542 653</b>	<b>0,—</b>

## LUKU 10 0 — ALUSTAVAT MÄÄRÄRAHAT

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	14 118 481	0,—

### Selvitysosa

## RE-USE REPLACEMENT ERROR

### Yleiset tavoitteet

The re-use at this position could not be replaced due to the following error:

Reuse property filter class not found: No filter name/type is specified

## LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
10 000 000	15 374 172	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan varainhoitovuoden aikana tehdyistä budjettipäätöksistä koituvat ennakkoimattomat menot.

## LUKU 10 3 — VARAUS LAAJENTUMISTA VARTEN

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen laajentumisvalmisteluista aiheutuvat menot.

## LUKU 10 4 — TIEDOTUS- JA VIESTINTÄPOLITIikkaA KOSKEVA VARAUS

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedotus- ja viestintäpolitiikasta aiheutuvat menot.

## LUKU 10 5 — ALUSTAVA MÄÄRÄRAHA KIINTEISTÖJÄ VARTEN

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen investoinnit kiinteään omaisuuteen ja kunnostustyöt. Parlamentin puhemiehistöä pyydetään ottamaan käyttöön johdonmukainen ja vastuullinen kiinteää omaisuutta ja kiinteistöjä koskeva pitkän aikavälin strategia, jossa otetaan huomioon kunnossapitokustannusten nousun erityisongelma, kunnostustarpeet ja turvallisuuskustannukset ja jossa varmistetaan parlamentin talousarvion kestävyys.

## LUKU 10 6 — VARAUS KEHITTEILLÄ OLEVIA ENSISIJAISIA HANKKEITA VARTEN

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen kehitteillä oleviin ensisijaisiin hankkeisiin liittyvät menot.

## LUKU 10 8 — EMAS-VARAUS

### Numerotiedot

Talousarvio 2013	Määrärahat 2012	Toteutus 2011
1 000 000	50 000	0,—

### Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu käytettäväksi asianomaisissa toimintamäärärahojen budjettikohdissa puhemiehistön tehtyä päätökset EMAS-toimintasuunnitelman toteuttamisesta erityisesti parlamentin hiilitaseselvityksen nojalla.

## 1. S — HENKILÖSTÖ

### 1.1. S 1 — Pääluokka I — Euroopan parlamentti

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2012
------------------------------	------



	Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet	
			Muut	Poliittiset ryhmät
Tehtävärhyymiin kuulumattomat	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	184	2	6	24
AD 13	449	8	2	34
AD 12	238		11	67
AD 11	131		6	36
AD 10	191		5	28
AD 9	155		6	21
AD 8	167		7	18
AD 7	502		5	29
AD 6	214		1	48
AD 5	271		10	99
AD yhteensä	2 548	10	61	415
AST 11	151	10		33
AST 10	71		17	24
AST 9	165		3	28
AST 8	500		5	39
AST 7	563		1	58
AST 6	424		6	65
AST 5	280		7	63
AST 4	206		22	70
AST 3	234		5	68
AST 2	205		1	59
AST 1	192		1	93
AST yhteensä	2 991	10	68	600
Yhteensä	5 540 <sup>1</sup>	20 <sup>2</sup>	129	1 015
Kaikki yhteensä	6 684 <sup>3</sup>			

Tehtävärhyymä ja palkkaluokka	2013			
	Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet	
			Muut	Poliittiset ryhmät
Tehtävärhyymiin kuulumattomat	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	209	2	6	25
AD 13	459	8	2	37
AD 12	203		12	65
AD 11	131		5	35
AD 10	191		6	27
AD 9	167		5	21
AD 8	297		7	24
AD 7	397		5	37
AD 6	179		1	57
AD 5	288		11	76
AD yhteensä	2 567	10	62	415
AST 11	151	10		33
AST 10	81		17	25

1Näistä viisi on poikkeustapauksissa myönnettäviä henkilökohtaisia ylennyksiä (kolme AD 14:ää AD 15:ksi, yksi AST 10 AST 11:ksi, yksi AST 4 AST 5:ksi) ansioituneille virkamiehille.

2Näennäisvaraus yksikön edun vuoksi siirretyille virkamiehille, yleiseen kokonaismäärään kuulumaton.

3Yksi AD 5 -virka ja neljä AST 3 -virkaa (ammattillinen koulutus), kaksi AD 5 -virkaa ja kaksi AST 1 -virkaa (kääntäminen) on otettu varauksena henkilöstötaulukon ilman määrärahoja.

AST 9	215		4	31
AST 8	485		4	48
AST 7	518		1	48
AST 6	424		6	64
AST 5	285		7	68
AST 4	296		22	65
AST 3	314		7	73
AST 2	140			72
AST 1	90			74
AST yhteensä	2 999	10	68	601
Yhteensä	5 567 <sup>4</sup>	20 <sup>5</sup>	130	1016
Kaikki yhteensä	6 713 <sup>6</sup>			

---

4Näistä viisi on poikkeustapauksissa myönnettäviä henkilökohtaisia ylennyksiä (kolme AD 14:ää AD 15:ksi, yksi AST 10 AST 11:ksi, yksi AST 4 AST 5:ksi) ansioituneille virkamiehille.

5Näennäisvaraus yksikön edun vuoksi siirretyille virkamiehille, yleiseen kokonaismäärään kuulumaton.

6Yksi AD 5 -virka ja neljä AST 3 -virkaa (ammattillinen koulutus) sekä kaksi AD 5 -virkaa ja kaksi AST 1 -virkaa (kääntäminen) on otettu henkilöstötaulukkoon ilman määrärahoja.